

Виходить у Львові що
дня (крім неділь і гр.
кат. свят) о 5-й го-
дині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: улиця
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи звертають ся
лиш на скрізь жадане
і за зложенем оплати
поштової.

Рекламації незапечат-
ті вільні від оплати
поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові	4·80
в агенції дневників	2·40
пасаж Гавсмана ч. 9 і	1·20
в ц. к. Староства на	—·40
провінції:	
на цілий рік К	10·80
на пів року „	5·40
на четверть року „	2·70
місячно „	—·90
Поодиноке число 2 с.	
З поштовою переві- скою:	
на цілий рік К	10·80
на пів року „	5·40
на четверть року „	2·70
місячно „	—·90
Поодиноке число 6 с.	

Вісти політичні.

(В справі дволітньої служби воїскової. — Померти Папи. — Слово гр. Аппоніого про Папу.)

Як доносять з кругів воїскових, працюють тепер в спільному міністерстві війни вад пляном заведеня дволітньої воїскової служби. Як зачувати, плян той має бути переведений до п'ятьох літ. Рівночасно старають ся змінити приписи о воїсковім виобразованю вояків так, щоб під час науковий матеріал був розложений на два літа. Головні зміни мусять перевести ся в інструкції для стріляння і для того працюють головно над новою інструкцією, а радше над зміною інструкції стріляння для піхоти і стрільців, яку видано минувшої осени на пробу.

З Риму доносять, що натовп публики в катедрі св. Петра значно збільшився вчора перед полуднем. В наслідок натовпу кілька осіб зіміло, а воїскову асисту скріплено. Вчера вечером відвідали тіло Папи кардинали і дипломати. Перед полуднем відбулося в церкві св. Петра друге богослужене за у покій бл. п. св. Отця. — На вчерашній конгрегації кардиналів відчитано дальші кондolenційні телеграми, між іншими від румунського короля. На тій конгрегації повідомлено зібраних, що Папа записав на убогих міста Риму 50.000 лірів, на убогих Перуджі 30.000 лірів, а на убогих Каршинетта 10.000 лірів. — Потверджується

вість, що конклаве розпочнеся дні 31 с. м. Карадинальська колегія приймала вчера дипломатів на авдіенції.

В угорській соймі виголосив президент палати гр. Аппоній довшу і хорошу промову. Промова та звучить: Довелось мені подати до відомості палати суму подію історичного значення, котра близько обходить також міліони горожан нашої вітчизни. Дні 20 липня на віки заснув Є. Святість папа Лев XIII. Се кождочасно трогаюча хвиля, коли видима голова католицької Церкви сходить з сего світу. Сотні і сотні міліони людей оплакують в нім свого духовного вітця. Але весь світ, вірні й невірні, в рівній мірі вглубляється в думку, що втратив в особі покійного папи і запускається в згадки, чого може сподівати ся по тім, в котрого руки буде зложена великанська могутність папства. Далеко треба нам сягнути в історію минувшини, щоби найти папу, з якого смертию чувства в такою широті звірушили б серця, як тепер, коли мусимо на віки роастати ся з Львом XIII. Вірні католики з жалом і болем глядять на се згасле світло, яке осіняло славне і богате успіхи володарства цього великого мужа над їх Церквою. З тревогою відчувають они втрату сего кріпкого і цевного проводу, який виходив з найтруднішого положення звичайно з триумфом, хоч іх віра не позволяє їм вдавати ся в розшуку щодо будущості Церкви, божі они знають, що й людска мудрість причиняє ся до змен-

шеня або переможення невзгодин, які навіщують Церкву. Скорбота Церкви католицької не є отже лише формальна, але глубока і трогаюча, позаяк она втратила одного з найбільших, які засідали на Петровім престолі. — Але коли ми звернемо бачність на ті прояви загальніх чувств всого цивілізованого світу, які супроводили боротьбу Льва XIII. із смертю, а тепер окружують его домовину, то побачимо то особливе явище, що в загальнім спочуванню майже затерла ся ріжниця поміж чувствами вірних і невірних, католиків і іновірців. Люди, які в своїх переконаннях найбільше віддалені від того світогляду, що заступає папство, люди, що суть заступниками найсупротивіших струй, слідили із здерганим віддихом, з глубоким зворушенням за останніми хвилями папи, а тепер стоять глубоко тронуті над домовиною. І вихідних, вихідних не висказувано ніякого слова, не написано одної букви, які не були би визвані ширим поважанням. Весь цивілізований світ сумує по втраті Льва XIII. То мусило неперечно бути велике життя, яке закінчилося такою триумфуючою смертю, жите, в якім духовна визначність лучила ся з етичною вишестию, в якім слава публичної діяльності була огріта людськими чеснотами, о котрім всякий відчуває, що оно було не лише могутнє але й благодатне. І яко таке знане є життя Льва XIII. всему світові. При всім строгім привязанню до чистоти і ненарушимості науки Церкви, до прав Церкви і вимагань її станови-

31

РУСЯВЕ ВОЛОСЕ.

(З англійского — А. Серджента).

(Дальше).

— Любий Юрий, чи тобі взагалі вільно говорити? Чи ти не надто ослаблений?

— Ні, не чую ся ослабленим. Джессю — де я був, коли занедужав?

Она назвала ему тихим голосом число дому, до котрого її увела, коли він прийшов.

— Дальше, оповідкаж мені все проче. Що відтак стало ся?

— Що мало би стати ся? — втихомирювала її Джессю. — Ти занедужав і я мусіла перенести тебе до іншого дому, бо там не було обстави. То все.

— Ні, то не все — сказав Юрий. — Не пробуй мене обманути, Джессю. Було що щось іншого.

Она завагувала ся і мовчала. Він простягнув свою довгу, худу руку і положив її на її руці.

— Не бій ся і скажи мені все. Длячого я не маю того знати. Щось вже я й так чув.

— Що ти чув, Юрий? — спітала налякана. — Хто тобі що говорив.

— Мій приятель — чи твій приятель —

похатник — відповів він зі слабим усміхом. — Він був тут в часі твоєї неприсутності і сповідав мені всілякі річки. Як приймив мене до свого власного ліжка, на примір — цілком неприємна гадка — а відтак ще кілька інших подробиць, також не дуже приемні річки. Джессю, чи то можливе, чи наш старий ворог Стефан Ер погиб.

— Так, Юрий — відповіла она хлипаючи, а відтак зсунула ся з ліжка, уклала коло него і заслонила лиць рукою.

— Що тобі? — спітав він трохи роздразнений. Він був в такім настрою, що всюго дразнило. — Не плач же, дитино. Чого маємо жалувати, що той чоловік помер. Він жив лише на наше нещастя і я з моєї сторони тішуся ся, що позбув ся його.

Она задріжала, немов би не могла стерти його слів.

— Не говори так, Юрий — просила.

— Чому не маю того говорити? Джессю, ти дурна. Той чоловік зробив нам як найбільшу кривду і я був би перед нічим не відстравив ся, аби лиши позбутися ся — перед нічим, з війском убийства, але — він коротко засміяв ся — я таки не знаю, чи не був я навіть того допустив ся.

Джессю піднесла голову і гляділа на него зі страхом на хорошим, помарнілим своїм лицем.

— Що такого? — спітав він неспокійно. — Джессю, ти так дивно виглядаєш. Я ще всього не розумію.

— Не пригадуєш собі цілком нічого, Юрий? Не приходить тобі на гадку — щось страшного — або — або —

— Страшного? Не знаю, що ти гадаєш. Він з утомою повів рукою по чолі і немов би надумував ся.

— Я мав страшні сни; може ти о тім гадаєш. Пригадую собі якусь пусту, зимну, слабо освітлену і незамешкану комнату. Ти була там, Джессю. Чи то було в сусіднім домі, о котрім ти говорила?

Она притакнула головою.

— Ах, то може мені не снило ся. Але як то могло стати ся, Джессю? Я гадав, що хтось увійшов до комнати і напав на мене. Ми бороли ся з собою — я не знаю, як довго — тепер видається мені майже, немов би та борба тривала вічність — а відтак наблизились ми до вікна — як то стало ся, не знаю —

— Так, Юрий, так! А що потому? — напирала она, коли він на хвилю задержав ся. Она стиснула руки, її очі гляділи з напруженем в її лиці.

— То не був сон? Ну, я не знаю. Відтак здається мені, немов би вікно — вилетіло — то було страшне чувство; але то вже чай не правда?

— Ох, правда. Оно нараз подало ся.

— І чоловік виїв — вилав, Джессю? Она знов притакнула і ще більше похилила голову.

вища, був Папа перенятій свідомостю потребою століття, в якім поставило єго прорідне, іменно домаганнями держав і народів що-до внутрішнього міра. Ніколи не стояло за ним діло, щоби сей мир при сутічі суперечних струй не був обезпечений, або коли сей мир нарушено, щоби не був знову привернений. Успіхи, які він в тім обсягу осягнув, вплив, який він собі і Церкві здобув сею дорогою, велять покласти єго в ряді найбільших державних мужів XIX. століття. Не менше сильний титул правний на славу і почетане нашадків дає праця, яку він зробив на розвязку соціального питання в християнськім дусі і безнастанна дба́лість про відповідну поправу положення долею упосліджених, котра дба́лість виповнює ціле єго жите. А коли приглинилося чисто людським єго прикметам, до яких неначе міст творить єго так серцем як розумом перенята соціально-політична діяльність, то маємо перед собою постать мужа, в якім лучила ся глубока і покірна віра з піламенною любовию до науки, котрого жите давало повний вираз тій вірі, яку визнавав і якої учив, мужа, істрий в боротьбі із смертию з покорою християнського фільософа, навіть з радостю розлучає ся з великим, богатим, в успіхи житім і переходить з вірою до вижданої вічності. Се чоловік! Звісно походить, що весь цивілізований світ стоїть над домовою Льва XIII не лише зажурений, але й справді сумує, бо в нім лучили ся пана, державний муж, велич діяльної на кроснах всесвітньої історії індивідуальності публичного життя з моральною доконаністю чоловіка. Лише в такій особистості може сумлінне людкості найти повну радість, а наколи така особистість уступає з посеред нас, то при всіх ріжницях направів і поглядів бачимо, що ми втратили щось великого, бо доброго!

Н о в и н к и .

Львів дні 25 го липня 1903.

— **Затверджене вибору.** Є. Вел. Цісар затвердив вибір Едмунда Литинського, власителя більшої посілості в Литвинові на предсідателя, а бар. Юліана Блажовського власителя більшої посілості в Черемхові на заступника предсідателя ради повітової в Підгайцах.

— **Іспит зрілости** в рускій (І) гімназії в Перешиблі зложили з відзначенем: Белкот Ярослав, Гоза Теодор, Дубляніца Роман, Закалата Теодор, Цапяк Іван, Ірема Яким; — з добром успіхом: Адрианович Євген, Важалук Николай, Білинський Степан, Боберський Методій, Боднар Володимир, Брильський Іван, Гриачук Іван, Гучко Василь, Герунович Володимир, Гудз Василь, Долинський Едвард, Киприян Володимир, Кос Андрей, Костишин Ілля, Котис Ілля, Котис Омелян, Куціль Роман, Лішинський Осин, Макар Ілля, Огоновський Николай, Олексів Михайло, Паук Михайло, Пашак Михайло, Прокопович Роман, Рибачевський Теофіль, Рогужинський Володимир, Сепечко Іван, Сгроньский Николай, Тарчаник Михайло, Теодорович Роман, Тисовський Євген, Товарицький Іван, Тренінський Александер, Федевич Лев, Круцько Іван (екст.), Момрік Антін (екст.), Щуровський Гнат (екст.) Трем абітурієнтам позволено поправити іспит з одного предмету по феріях.

— **Похорон бл. п. кн. Адама Сапіги** відбувався піні в Красичині. На похорон виїхали між іншими: Є. Е. п. Намісник гр. Андрей Потоцький з урядниками Намісництва, Є. Е. п. Маршалок краєвий гр. Станіслав Баден і Є. Е. гр. Казимир Баден. В похороні беруть участь також численні депутати.

— **Градові тучі.** Ві второк сего тиждняколо 6 год. вечером пересунула ся понад Станиславовом страшна градова туча і через чверть години надав град величини ліскових оріків та наробы осібливо в городах великої шкоди. В полі шкода менша, бо значна частина землі стояла вже в полу-кіпках. — Дні 21-го с. м. упав великий град в Янові коло Теребовлі і его окрестності. Град був величини волоскових оріків, а місцями падали й грудки величини курячого яйця. В домах положе-

них на північ почибало всі вікна. Град наробы в полі страпленої шкоди, бо витоки все збіже, що стояло на них, а траву так прибив і змішав з землею, що худоба не хоче її їсти. В Слобідці янівській вибив весь тютюн, а в Янові і Підгайцах дуже знищив. — Градові тучі навістили в послідніх днях окрім загаданих вже місцевостій також Стрійщину, де град наробы великої шкоди на полях, городах а павіть домах в Сикові і Валічах, дальше Долинщину, де знищено матеріальну село Чолгани і околицю Бурштина. — Із Саранчука в новіті бережанським пишуть до „Діла“: Дні 21 с. м. навістив нашу громаду страшний грубий град двома паворотами і знищив цілком все, що лиш находилося на полях. Прекрасні збіжжя а навіть бараболі і кукурузу так стовк, що й не пізнати, де що стояло. Страшна біда заглядає бідним селянам в очі.

— **Прогульку Львовян** уряджує тов. гімн. „Сокіл“ в неділю дні 26 н. ст. липня до Зимної води-Рудно. Від'їзд о годині 3-25 з полудня, приїзд до Львова о годині 9-50 вночі. Ветуп вільний. Добровільні датки приймаються. Комітет постарається о всілякі несподіванки, тому просить всіх о численній участі. — За комітет: Доманік.

— **Смерть від бабських ліків.** При ул. Личаківській ч. 13 номер вчера нагло 8-літній хлопець син муляра Франціо Телічек Слідство поліційне виказало, що хлопець занедужав був оногди на біль горла, а матір його за порадою сусідок не завізвала лікаря на поміч, але сама взяла ся лічити дитину. Мимо того, що дитина була вже не пригомна, матір зробила їй на віч обклад з нафти, а то лиши тільки помогло, що нафта прожерла дитині шкіру аж до крові, але дитина мимо того не відискала притомності. Відтак знов за порадою сусідок поставила матір дитині три плявки на пілю, але она й від того не відискала притомності. Хлопчина помер, не відискавши притомності. Позаяк лікар не міг сконстатувати причини смерті, то тіло відвезено до заведення судової медицини.

— **Земля на продаж.** В селі Гартфельд коло Речичан в городецькім повіті в 50 господарств на продаж з вільної руки. Господарства належать до піменецьких кольоністів, що переселюються ся тепер у Німеччину і суть знаменито загосподаровані та

— І то всео правда? — Він випрямив ся в ліжку і поглянув на неї.

— Так, Юрій — відповіла; она піднесла голову і глянула на него з тревогою — доси всю правда!

— То скажи мені — пигав даліше — він почав скорше віддихати і сильно обіймив єї руку в страхі, чим раз більшим зворушеню — скажи мені, що стало ся даліше? Чи він упав, чи ми — ти — я —

Він нараз упав з смертельно блідим лицем і посинілими устами на подушку. В тій хвили виглядав, немов би лежав в послідніх судорогах.

— Ах Юрій, Юрій! — скрікнула Джессі. — Не диви ся так, прошу тебе, не диви ся так! То не ти то зробив; то я — аби тобі уратувати жите, любий мій, аби тебе уратувати!

Він отворив поволі очі і поглянув на неї.

— Ти? — спітав. — Ти?

— Так — відповіла она твердим голосом — то я була.

— Ти, Джессю! Ти — ударила єго ножем по руці і струтила в пропасть?

— Так — відповіла — то я. Я то зробила, аби тебе виратувати.

Він відтігнув руку від неї і поглянув на неї дивно холодним і страшним поглядом.

— Тоді — мій сон — я тої хвили мого сну не можу собі добре нагадати — сказав поволі. — Не знаю — не можу собі пригадати — але ніколи не забуду виду єго лица, коли він там висів і держав ся окровавленими руками примурку, а очі здавалось вилазили єму з голови.

— Ах тихо, тихо! — крикнула Джессі і вибухла плачем. — Й не можу того слухати.

— Не можеш слухати, а сама єго струтила? — спітав Оствальд. Він взяв єї руку між великий і вказуючий палець і уважно при-

глядав ся їй. — Та маленька ручка, яку я уважав такою слабою, делікатною, чистою, та ручка умочила ся в крові? Ах! Всі пахощі Арабії не зроблять єї тепер пахущою.

Він відтрутися руку від себе і відвернув лице. Все що був блідий як смерть. Джессі встала з колін і стояла тепер побіч ліжка; она дивилася ся з легко отвертими устами і мислячими очами на него.

— Юрій — відозвала ся вікінци ледве чутним голосом. — Я гадала, що ти мені простиш, коли я тобі скажу, що я зробила то за-для тебе.

— Задля мене? Чи мое праціане що тут поможе? — сказав молодий чоловік з легким огорченем. — Я, як бачу, помилив ся що до тебе. Я гадав, що ти не була би в силі зробити щось лютого. Ох, Джессю, Джессю!

І відтак — на превеликий страх Джессі — в голос розплакав ся і обернув голову до стіни. Она похиліла ся над ним як матір над недужою дитиною; кликала єго найвіжливішими любовними іменами, гладила єго волосе, але він не відповідав на єї слова і боронив ся перед єї пестощами, а коли перестав плакати, лежав якийсь час цілком непорушно. Джессі віддіхнула і прийшла сіла знов і ждала опустивши сумні очі на зложені на колінах руки.

Так минуло пів години. Вікінци Юрій порушив ся і поглянув на неї. Безнадійно сумний вид єї лиця зворушив єго, хоч не наповнив єго любовлю.

— Джессі — сказав він лагідно — Джессі, я був несправедливий і грубий. Бідна дитино! Я не хотів тебе засмутити. Як кажеш, все стало ся задля мене.

Она підвелла на него свої очі.

— Так — відповіла — то всео задля тебе, Оствальд.

І він часто пізніше нагадував собі той вид, який в тій хвили мало лицє Джессине, але довгі літа не розумів єго.

— Не говорім більше о тим — сказав Юрій — не можу того стерпіти. Джессю, люба дитино, не хочу тобі робити докорів — бе — ах Боже, щож би ти зробила?

9

Юрій Оствальд почав поволи, але певно приходили до сил. Джессі заходила ся коло него з таким самим неутомимим пожертвованням як все, але вскорі замігла, що чар єї дотики, єї лагідної вдачі втратив вже свою силу. Він боявся що небудь взяти до уст з єї рук, відвертав голову, коли до него наблизила ся. З часом проявилася ся у него така відраза до неї, що аж докторови впало в очі

Погляд доктора упав на Джессю. Сиділа склонена на низькім стільці в кутії комнати. Єї бліде як труп лице було похилене, руки заложила під коліна. Виглядала зломана і непа-слива і докторови зробило їй дуже жаль. Він нахилив ся над своїм пациентом і сказав притишеним голосом:

— Та молода жінка заходила ся коло вас доси з великим пожертвованням і оглядностю; чи она вам сприкрила ся?

— Не хочу єї більше бачити — відповів Юрій і замкнув очі.

— Она видко дуже привязана до вас.

— Ви зробили-б мені найбільшу прислугоу в сьвіті, пане докторе, як би могли забрати мене від неї — або єї від меєв.

Доктор здигнув раменами і поглянув на Джессю, аби бачити, чи чула она ті слова. Она сиділа і закрила лицє руками.

— З грішми всео можна зробити — замітив сухо.

— О то не журіть ся. Гроший маю досить — коли-б лікп мав час їх підняті. Мушу написати до моого банкира.

Доктор Прайс отворив широко очі. Чоловік, що в тій нужденій порі лежав і коло

з дуже доброю землею. Кожде господарство обнимає менше-більше по 18 моргів землі з будинками, а до господарств привязане також право побору з громадського ліса. Господарства ті продаються по 250—300 зр. за морг разом з будинками. Близьких інформацій удається парох Речиця. Евдоким Васильчак, а найближча залізнична станція Каменобрід коло Городка, віддалена всього на 3 кілометри.

Шкоди, яких наробыли післідні повені і гради в Чехії і на Шлезьку, обчислюють на багато мільйонів. В самім таборськім повіті в Чехії потерпіло 134 громад, а з тих 125 так дуже, що суть майже зовсім зруйновані. Декотрі громади виказали по 200.000 до 400.000 К шкоди, а всю шкоду в тих 125 громадах обчислено на 10,000.000 К. Пропало вже житво, а навіть барабола так знищена, що не буде чим живитися, а біжка на житі і на насінні нема зовсім, а пашні дуже мало. Цілій таборський повіт займає $8\frac{1}{2}$ квадратових миль, а нема аві одного кусника землі на нім, де би град не зробив шкоди. Шкоду, якої наробыла повінь на Шлезьку, обчислюють на 17—20 мільйонів.

По мадярски. Сами дніми пішов був ігумен монастиря Цистерцианів у Фоніод, др. Салай, 80-літній старик купати ся до т. зв. Болотного озера. Там вже купалося багато людей. Старенький ігумен вищукав собі між місце і зачав купати ся, аж нараз пішов під воду і щез. Публіка зразу гадала, що Салай приєхав у воді, але коли через довший час не показувався, то публіка прибігла на місце і застала ігумена на дні озера неживого. Замість же витягнути мерця на берег і занести до недалекого его помешкання, звязали ему руки шнуром, шнур привязали до паля вбитого на березі і так лягши тіло у воді а люди побіч купалися дальше. Аж в пять годин отієля прийшла судова комісія а лікар сконстагував, що Салай помер на удар серця.

Трагедия в родині. З Будапешту доносять про таку подію: Властигель більшої посіlosti в Терек-Балінт, Йосиф Горват мав три дуже красні доньки 14-літні Гальшку, 17-літній Гізелю і 19-літній Марію. Гізеля Горват заручила ся була два місяці тому назад з молодим мужчиною, котрий дуже їй надсакував і багато говорив о своїй любові, а легковірна

котого заходила ся лише проста робітниця, як видно без приятелів і тяжко хорий, говорив о своїм банкірі! Або маячив, або може і був ким іншим, як відавав ся і за якого мав єго доктор Прайс. Молоді люди в добреї родини, без гроша в кишенні, котрі в якої небудь незадітної причини укривалися, попадались єму вже не раз, але пани, що мають до розпорядимости гроші, чей не лежать недужні тиждніми в нужденній порі при Уайтчепель.

— Винайдіть меаі яке спокійне мешкане, коли можете — сказав Юрий майже приказуючим голосом — в місці, до котрого би я міг легко дістати ся повозом і вишійті мене там з якою доглядачкою — може до Гемстед або Вімблдон — а я вскорі прийду до себе.

— Очевидно конспіт будуть значні — сказав доктор.

— Кажу вам, що мені на тім не залежить. Возвійті мене ради Бога звідси, або я таки справді пійду сиро землю гризти. Я тут мав страшні сни.

І відтак відвернув ся до стіни і нічого більше не сказав. Лікар вийшов і сам не зізнав, що думати.

— Вальд — сказав сам до себе, пригадуючи собі назвище, яке ему Джессі сказала. — Вальд. З того не будеш розумний — цілком звичайне назвище. Впрочому я цілком не вірю, аби то було єго правдиве. На всякий спосіб то дивна історія, а на мою гадку обе мусить мати щось спільнога в загадкою в Міль Огріт. Мушу я ту справу більше розслідити. Та жінка, Саллі, може сказати мені дещо про те.

Він удав ся відтак до обох домів, де Саллі звичайно перебувала, але не мав щастя. Саллі ^{за} якусь вину на улиці арештовано і засуджено на чотирнадцять днів арешту в примусовими роботами. Коло дверей дому в Бок Стріт ваткнув ся на жінчину, одіту як ті всі, що належать до армії спасення; поглянув на неї і задержав ся.

дівчина піддала ся єму. Недавно тому той ніби наречений Гізелі написав їй лист, в котрім докоріє її за то, що она не могла зберегти непорочності і для того звівас з нею; рівночасно відослав він Гізели заручинову обручку. Гізеля звірила ся з тим своїм сестрам і сказала, що не може пережити тої ганьби і вточить ся в Дунаю. Три дні тому назад прийшли всі три сестри над Дунаї, станули на містку, до котрого причалюють кораблі товариства пароходної плавби по Дунаю, звязали ся всі три разом шнурами і так разом кинулись у воду. Заким люди могли прибіти на поміч, нещасливі дівчата щезли у філіх ріки. На другий день втягнули рибаки їх тіла коло місцевості Ерче.

— Все вже було на сьвіті. Загально га-дають, що вставлюване штучних зубів виду-мано аж в наших часах; тимчасом показується, що штучні зуби знані були вже в часах римської республіки. В Римі на улиці Розелля, що була в часах староримської республіки, відкрито недалеко віллі пачи Юлія II. глубоку печеру а в ній підземний водопровід і кілька гробів. Коли один гріб отворено, знайдено в нім кістяк якоїсь жінки, котра мала вставлениі всі штучні зуби спрощені в золото. Зуби ті були дуже добре зроблені і удержані знаменито

зміни руху пароходів австрійського Льйода а на лінії Триест-Катаро застосовано рух поїздів курсуючих в четверги іменно паспішного поїзду Ч. 3 на простороні Дівача Поля і звичайного поїзду Ч. 118 на простороні Тріест ст. Андреа-Гернелія-Козіна від 9 липня 1903 почавши.

— **Ціна збіжжя у Львові дні 21 липня:** Ціна в коронах за 50 кільо у Львові. — Пшеніця 7·30 до 7·50; жито 5·75 до 5·80; овес 5·50 до 5·80; ячмінь пшениці 4·50 до 4·90; ячмінь броварний 5·— до 5·40; ріпак 9·50 до 9·75; льнянка —— до ——; горох до варення 7·50 до 8·50; вика 4·50 до 4·75; бобік 4·60 до 4·75; гречка 6·50 до 7·25; кукурудза стара 6·25 до 6·50; хміль за 56 кільо 130— до 150—; конюшина червона 50— до 55—; конюшина біла 40— до 50—; конюшина шведська 40— до 50—; тимотка —— до ——.

ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 25 липня. Урядово заявляють, що донесення білгородських часописій про військовий заговор в Болгарії проти кн. Фердинанда суть неправдиві і видумані. Князь Фердинанд виїхав за границю, аби, як кожного року, дня 26 липня відвідати гріб свого вітця в Кобурзі. Кн. Фердинанд вертає за 14 днів до Болгарії.

Лондон 25 липня. Standard доносить з Тентсіну, що від 15 с. м. Росія безнастінно скріпляє свої войска в Порт Артурі. Так само і Японці збирають войска в своїх портах. Ситуація дуже напружена.

Будапешт 25 липня. Budapest Corresp. доносить, що нині перед полуднем відбудеться конференція австрійського і угорського міністра скарбу в справі цукрові.

Берлін 25 липня. Супротив розсіваних поголосок про анархістичний заговор на житі цісаря Вільгельма II доносять урядові часописи, що ті поголоски суть неправдиві.

Надіслане.

Галія авкцийна

Львів, пасаж Миколая приймає всякі предмети вартістні, як дрогоцінності, обставу, оружия, давани, фортечні і взагалі діла штуки і старинності.

Вистава отверта щодені від 9-тої години рано до $7\frac{1}{2}$ вечором.

Вступ вільний.

Ліцітації два рази тижнево, в понеділові і в четвер.

Контора виміни

ц. к. управ. гаїц. акц.

Банку гіпотечного.

купує і продає

всі папери вартістні і монети по найточнішім курсам днівнім, не числячи ніяких провізій.

О Г О Л О Ш Е Н Я.

Ц. к. уприв. галицкий акційний

БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

подає до відоности

що всі видані центральним Заведенем у Львові
находячі ся в обігу

4¹/₂⁰ касові асигнації

опроцентовані будуть

почавши від дня 1-го жовтня 1903

по 4% з 90-дневним виповідженем

а всі зістаючі в обігу

4% касові асигнації

опроцентовані будуть

почавши від дня 1-го вересня 1903

по 3¹/₂⁰ з 60-дневним виповідженем

Львів, дия 24 червня 1903.

Дирекція.



На всякий десяток кос даю одну косу і камень безплатно, то есть даром.

Довгота

в центиметрах	65	70	75	80	85	90	95	100
за одну штуку	2·10	2·20	2·30	2·40	2·50	2·60	2·65	2·70
в каменем Кор.	16	15	14	13	13	13	12	12
на 5-кілгр. по-								
сылку іде штук								

Карпатські срібно-сталеві коси мають товк як напірок, легке як перо полотно, котре тне як бритва найтвершу (псіянку), то есть гірську траву і збіже; що тілько попаде під неї, перетинає за одним замахом; на стону тілько незважно зуживають ся і мозольну роботу хлібороба на половину лекшу роблять. Приятна, легка робота на поля справляє радість всякому хліборобові, тому всякий косить тілько карпатськими срібно-сталевими косами.

Серпі озубрені в англійській сталі дуже добре жнуть збіже і легко перетинають, так, що не чути в руках. Поручаю Вам, мілі Сестри, хто замовить 20 штук серпів, дістане 2 даром.

Шіна за одну штуку 30 кр., то є 60 сот. На всяке замовлене треба прислати 2 корон задатку, без задатку не висилаєш нікому. На ждане цінники даром і оплачено, просить запамятати нашу адресу. З почтенем

Александр Конач,
Струтин вижний, п. п. Долина коло Стрия.



СТЕЛЯ

найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає Соболевский годинникар у Львові площа Марійська (готель французький).

З друкарні В. Лозинського — під зарядом В. І. Вебера. (Телефона число 569).

Відділ товаровий

львівської філії

БАНКУ ГАЛИЦЬКОГО

для торговлі і промислу у Львові.

Доставляє добірного вугля камінного з першорядних краєвих і горішно-плезких копалень франко, до кождої залізничної станиці і приймає поручевя в своїм бюрі у Львові

улиця Ягайлонська ч. 3

а на вуголь краєвий також через своїх заступників пл:

А. Качоровского в Ряшеві.

Вільгельма Арнольда в Станиславові.

Давида Таненбавма в Переворську.

Лиш власного виробу

ШТУЧНИХ НАВОЗІВ

Першого Галиц. Товариства Акційного

для Хемічного промислу у Львові

ул. КОСТЮШКА ч. 10.

Цінники висилає ся на ждане відворотно.

МИЛО ШІХТА



„Олень“



Знаки охоронні

„Ключ“

Найліпше, най-
видатніше,
а тим самим
найдешевше
мило без всяких
шкідних
домішок.



Всюди до набуття.

Купуючих просить ся о звернене уваги на напис:
„ШІХТ“, що есть на кожній штуці мила, як
також на один з наведених охоронних знаків.

Інсертати

„оповіщеня приватні“ до
„Газети Львівської“, „Народної
Часописи“ і всіх інших часописів
принимає виключно лише
ново отворена „Агенція дніве-
нників і оголошень“ в пасажу
Гавелмана ч. 9. Агенція ся
принимає також пренумерату
на всі днівники країні
і заграниці.

Аптика в Королівці

поручач

В. АЛЕРГАНДА

АЛЬПЕЙСІ ГРУДНІ ЗІЛЯ.

Зіля ті, витворювані в най-
цінніших ростин альпейських,
перевишають всі до тепер
живіані зіля, грудні сиропи і

тим подібні препарати своїми
успіхами. Наслідком того они
чросто відомі при катаральних болізнях легких і про-
зовів віддихових, при капілю,
крипці і всіх інших подібних
відугах. Способ ужиття
гореть зіль тих запарює ся
ін'єкції каначої води і той
зідвар не ся в літнім стані
рано і вечером.

Ціна 50 сот.